

Tallinna
Registrite
SISSE TULNUD

30-06-2003

AS GLAMOX HE

2-21

MAJANDUSAASTA ARUANNE 2002

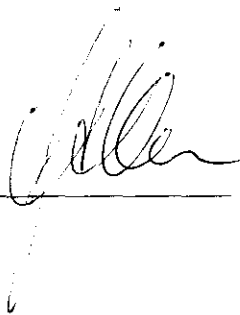
Helika TÖNNUS

Majandusaasta algus 01. jaanuar 2002 ja lõpp 31. detsember 2002

Ärinimi: AS Glamox HE
Äriregistri kood: 10089357
Aadress: Paldiski mnt. 35, Keila 76606
Telefon: 6 712 300
Fax: 6 712 305
Elektronpost: glamox.he@glamox.com
Põhitegevusala: Valgustite tootmine ja müük
Tegevjuht: Jaan Allem
Audiitor: KPMG Estonia

Majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest, audiitori järeldusotsusest ja kasumi jaotamise ettepanekust.

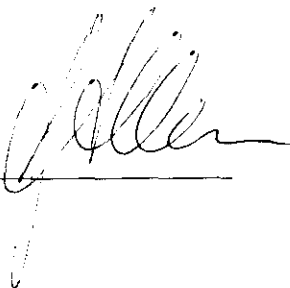
Juhatuses liige



30-06-2003

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Juhatuse deklaratsioon	5
Bilanss	6
Kasumiaruanne	8
Rahavoogude aruanne	9
Omakapitali muutuste aruanne	10
Raamatupidamise aastaaruande lisad	11
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	11
Lisa 2 Varud	13
Lisa 3 Aktsiad ja väärtpaberid	13
Lisa 4 Põhivara	14
Lisa 5 Maksuvõlad ja maksude ettemaksed	14
Lisa 6 Pikaajalised kohustused	14
Lisa 7 Laenu tagatis ja panditud vara	15
Lisa 8 Omakapital aktsiaseltsis	15
Lisa 9 Neto realiseerimiskäive	16
Lisa 10 Kasutusrent	16
Lisa 11 Tingimuslikud kohustused	17
Lisa 12 Tehingud seotud osapooltega	17
Lisa 13 Eraldised	17
Audiitori järeldusotsus	18
Kasumi jaotamise ettepanek	19
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2002.a. majandusaasta aruandele	20



30-06-2003

Tegevusaruanne

AS Glamox HE (GLX HE) on Norra kontserni Glamox ja aktsiaseltsi Harju Elekter poolt 1992. aastal moodustatud aktsiaselts. Aastal 2000 muutus firma omanike ring – AS Harju Elekter müüs 20% aktsiatest Glamox ASA-le, mille järel ettevõtte kuulub 100% Glamox kontsernile.

GLX HE põhitegevusalaks on valgustite tootmine ja hulgimüük.

2002. aastal omandas GLX HE 100% osaluse Läti firmas Glamox Elektro SIA (GLX SIA) ostes lisaks varasemale 20 %-lisele osalusele 80 % aktsiatest Glamox kontserni Soome tütarfirmalt Glamox Marketing OY/AB. GLX SIA on 1995. aastast Lätis tegutsenud valgustite hulgimüügi firma. Firma on tuntud Lätis oma professionaalsuse poolest ja omab 10-15% turuosa. GLX SIA-s töötab 7 inimest. Müügikontorid asuvad Riias ja Daugavpilsis (1 inimene). 2002. aasta lõpus suurendas GLX HE Läti tütarfirma aktsiakapitali 2,9 milj. EEK ulatuses tagamaks Läti tütarfirma jätkusuutlikust.

Majanduskeskkond ja selle mõjutused

Eesti

2002. a. oli Eesti majandus kasvav, SKP tõus eeldatavalt 5-6%. See avaldas ka mõju ehitusturule, mis kasvas kogumahus ca 24%. Kuna Glamoxi tegevus on eelkõige seotud selle majandusharu arenguga, siis 6% tõus võiks tähendada turuosa kaotust. Tegelikult, analüüsides investeringute struktuuri, tuleb arvesse võtta fakti, et enamus kasvust on seotud infrastruktuuriga. Sellest järeldus - arvestades ehitusmahtusid elamu-, administratiiv- ja tööstusehitustes suutis GLX HE säilitada oma turupositsiooni.

Tootmine on seotud suures osas ehitusturu arenguga Põhjamaades ja Kesk-Euroopas. Kuna seal oli ehitusturu langus või paremal juhul seisak, siis sellest tulenevalt ekspordi maht jäi alla planeeritule.

Läti

2002. a. kasvas Läti majandus samas suurusjärgus Eestiga. Samas oli ehitussektor tagasihoidlikum. Endiselt jääb ehitusturu maht Lätis alla Eestile. Teise olulisema tegurina tuleb rahvusvahelistel firmadel arvestada suurema varimajanduse ilmingutega, mis teeb raskeks konkureerimise avalikus sektoris toimuvate hangetega. Iseloomulik on Skanska kontserni otsus lõpetada tegevus kahel Baltikumi suuremal turul - Lätis ja Leedus. Siiski on positiivne, et rahvusvahelistes projektides kehtivad selged reeglid ja see on taganud GLX SIA-le edu nendes osalemisel (nt. Riia Lennujaam).

Väljavaated on paranenud 2002. a. toimunud Seimi valimiste järel, kui võidu sai korruptsiooni lõpetada lubanud uus partei.

Olulised sündmused

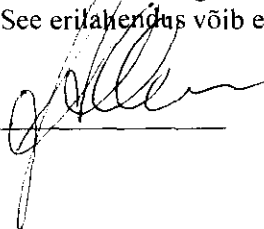
Aastal 2002 jätkus GLX HE areng – võrreldes 2001 aastaga kasvas toodangu maht 4,4 % ja Eesti müük 6,5 %.

Tootmine.

Tootmise organisatsioonis alustas aasta algusest uus tegevdirektor, kes tuli oma ülesannetega hästi toime. Lisaks toimus aasta jooksul tootmise struktuuri täiustamine, mille tulemusena täpsustusid eri allüksuste kohustused ja vastutus. Toote valiku osas oli olulisemaks sündmuseks uue tooterühma GPM juurutamine, mis oluliselt parandab meie positsiooni tööstusvalgustite osas. 2002. aastal käivitus protsess ISO 9001 sertifitseerimiseks versioon 2000 alusel (seni omab ettevõtte ISO9001 sertifikaadi 1994 versiooni). 2002. aasta suvel uuendati laos laadimisterrinaal, mis oluliselt lühendas kauba käsitlusaega ja võimaldas tänu paremale tehnilisele lahendusele saavutada külmal perioodil energia kokkuhoidu.

Eesti müük

Müügi organisatsioonis ei toimunud 2002. aasta jooksul olulisi muudatusi. Ettevõtte jätkas endise müügistrateegiaga tegutsedes projektidega. Meie märkimisväärsed saavutused olid suuremad ostukeskused Tallinnas nagu näiteks Järve Keskuse II järk, Norde tsentrum ja Haabersti City Market. Suurima saavutusena võib äramärkida Tartu Vangla valgustusprojekti, kus edu tagas Keila tehases valmistatud vandaalikindlad erivalgustid. See erilahendus võib edasi areneda uueks tooterühmaks tulevikus.



Läti müük

Müügiorganisatsioonis toimus olulisi muudatusi - aprillis lahkus ettevõttest oma soovil tegevdirektor, lisaks veel kaks müügimeest teisel poolaastal. See põhjustas märgatava languse käibes aasta keskel. Koos ettevõtte nõukoguga korraldati töö ümber uusi töötajaid palkamata. Võrreldes varasemate aastatega suutis GLX SIA alates sügisest saavutada tavapäraseid kuukäibeid. Tulenevalt tugevast hinnasurvest langes müügitulomarginaal võrreldes 2001. aastaga 2-3%. Aasta lõpus toimunud refinantseerimine koos vajalike provisjonidega tagavad head eeldused aastaks 2003. Müügistrateegia aastal 2003 ei muutu - põhiline on projektimüük.

Käive ja kasum

Kontserni 2002. a. käive oli 153,6 milj. krooni ja kasum 8,9 milj. krooni.

GLX HE 2002. a. käive oli 153,3 milj. krooni, millest Eesti käive oli 51,5 milj. krooni. Eksport Glamox kontserni firmadele oli 92,3 milj. krooni ja muu eksport 9,5 milj. krooni. Ettevõtte lõpetas 2002. a. kasumiga 8,9 milj. krooni. 2002. a. tehti investeeringuid 1 milj. krooni ulatuses.

Nõukogu, juhatus ja audiitorid

GLX HE nõukogu koosneb 4-st liikmest ja juhatus oli 2002. aastal kolmeliikmeline. Nõukogu liikmetele tasu ei makstud. Juhatus liikmetele makstud tasu oli 653 500 krooni. Tegevdirektori (juhatus liige) tagasi kutsumisel tuleb vastavalt kehtivale töölepingule maksta kompensatsiooni 9 kuupalga ulatuses.

GLX SIA nõukogu koosneb 3-st liikmest ja juhatus oli üheliikmeline. Nõukogu liikmetele tasu ei makstud. Juhatusle liikmetele makstud tasu oli 260 052 krooni.

Nii GLX HE kui ka GLX SIA audiitoriks on Glamox kontserni poolt valitud KPMG.

Personal ja palgad

Keskmine töötajate arv kontsernis 2002. a. oli 126 inimest ja nende arvestatud töötasu koos sotsiaalmaksudega oli 22,3 milj. krooni.

Keskmine töötajate arv GLX HE-s 2002. a. oli 117 inimest ja nende arvestatud töötasu koos sotsiaalmaksudega oli 20,3 milj. krooni.

Kontserni tegevus 2003 aastal.

Eestis

Glamox kontsern on otsustanud tuua Eesti tehasesse uusi tooteid teistest tehastest. Ületoodavad tooted on töömahukad ja võimaldavad saavutada suurema konkurentsieelise arvestades Keila tehase madalamaid tootmiskulusid. Esimesel poolaastal on planeeritud tuua üle ripplaevalgustite grupp DLT RT, mis lisab keskmiselt kuutoodangule 25 %.

Aastal 2003 on eesmärgiks seatud saavutada käibeks 164 milj. krooni, millest põhilise osa moodustaks eksport (~70%).

Peamiseks eesmärgiks 2003. aastal ongi oluliselt suurendada eksporti Kesk-Euroopasse ja Skandinaaviasse tugevdades samaaegselt positsiooni Eesti turul.

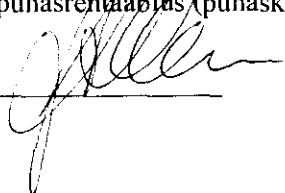
Lätis

Peamiseks eesmärgiks on saavutada planeeritud käive 26 milj. krooni, mis planeeritud müügitulomarginaali puhul tagab firma kasumlikkuse. Oluline on suurendada kasvaval turul turuosa vähemalt 2-5%.

Kontserni peamised finantssuhtarvud

	2002	2001
Maksevõime tase (käibevara/lühiajalised kohustused)	1,32	1,14
Võlakordaja (kohustused/kogupassiva)	61%	71%
Ärirentaablus (ärikasum/netokäive)	6,7%	6,0%
Puhasrentaablus (puhaskasum/netokäive)	5,8%	4,8%
Koguvara puhasrentaablus (puhaskasum/keskmine koguvara)	14,0%	12,4%
Omakapitali puhasrentaablus (puhaskasum/omakapital)	33,8%	40,0%

Juhatus liige



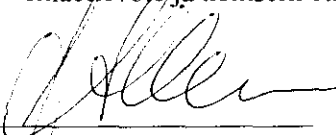
30-06-2003

Raamatupidamise aastaaruanne

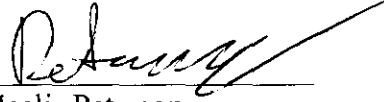
Juhatuse deklaratsioon

Juhatus deklareerib oma vastutust lehekülgedel 5 kuni 17 esitatud AS Glamox HE 2002. a. konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsuse eest ning kinnitab oma parimas teadmises, et:

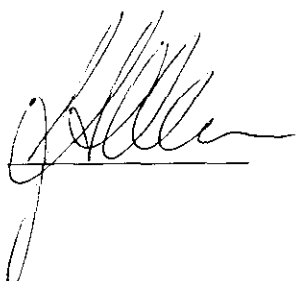
- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab emaettevõtte ja kontserni finantsseisundit ja majandustulemusi õigesti ja õiglaselt;
- kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani 14.03.2003, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- emaettevõtte ja kontsern on jätkuvalt tegutsev.


Jaan Allem
Juhatuse esimees


Illo Linnart
Juhatuse liige


Meelis Peterson
Juhatuse liige

Juhatuse liige



Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 14.03.2003

Signature/alkiri 

KPMG, Tallinn

30-06-2003

BILANSS

A K T I V A	Lisa nr.	Kontsern		AS Glamox HE	
		31.12.2002	31.12.2001	31.12.2002	31.12.2001
KÄIBEVARA					
Raha ja pangakontod		1 505 133	1 392 664	1 499 454	1 392 664
Ostjate laekumata arved		15 619 124	6 531 493	13 183 532	6 531 493
s.h. kontserniettevõtetele laekumata arved	12	4 602 357	2 183 289	4 586 881	2 183 289
Mitmesugused nõuded		9 694 986	14 511 656	12 421 534	14 511 656
s.h. nõuded tutar- ja emasettevõtetele	12	9 633 746	14 507 017	12 403 714	14 507 017
s.h. muud lühiajalised nõuded		61 240	4 639	17 820	4 639
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		3 790 795	2 884 416	3 625 403	2 884 416
s.h. maksude ettemaksed	5	1 993 799	1 865 173	1 933 987	1 865 173
s.h. muud ettemakstud kulud		1 796 996	1 019 243	1 691 416	1 019 243
Tooraine ja materjal		8 961 242	9 328 756	8 961 242	9 328 756
Lõpetamata toodang		2 254 445	1 637 376	2 254 445	1 637 376
Valmistoodang		3 707 367	3 648 931	3 707 367	3 648 931
Ostetud kaubad müügiks		5 161 400	2 770 090	3 365 172	2 770 090
Varud kokku	2	20 084 454	17 385 154	18 288 226	17 385 154
KÄIBEVARA KOKKU		50 694 491	42 705 383	49 018 149	42 705 383
PÕHIVARA					
Tütarettevõtte aktsiad	3	-	63 817	1 907 326	63 817
Pikaajalised finantsinvesteeringud kokku		-	63 817	1 907 326	63 817
Masinaid ja seadmeid		16 953 809	16 826 762	16 953 809	16 826 762
Inventar, kontotehnika ja muu põhivara		11 125 620	10 405 889	10 579 451	10 405 889
Akumuleeritud põhivara kulud	-	12 870 384	9 646 908	12 394 803	9 646 908
Materiaalne põhivara kokku	4	15 209 046	17 585 742	15 138 458	17 585 742
Firmaväärtus	3	1 606 868	-	-	-
Immateriaalne põhivara kokku		1 606 868	-	-	-
PÕHIVARA KOKKU		16 815 914	17 649 559	17 045 784	17 649 559
A K T I V A K O K K U		67 510 405	60 354 942	66 063 933	60 354 942

Juhatuses liige

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 14.03.2003

Signature/allkiri KPMG, Tallinn

KPMG, Tallinn

30-06-2003

		Kontsern		AS Glamox HE	
PASSIVA	Lisa nr.	31.12.2002	31.12.2001	31.12.2002	31.12.2001
KOHUSTUSED					
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED					
Võlakohustused		12 020 923	10 272 125	11 435 678	10 272 125
s.h. pikaajaliste pangalaenu tagasimaksed järgmisel perioodil		2 682 353	2 682 353	2 682 353	2 682 353
s.h. lühiajalised laenud krediidiasutustelt		3 885 457	7 589 772	3 728 973	7 589 772
s.h. lühiajalised laenud kontsernimettevõtetest		5 453 125	-	5 024 353	-
Ostjate ettemaksed		145 433	164 985	69 943	164 985
Võlad hankijatele		14 337 427	19 213 003	13 689 483	19 213 003
s.h. kontsernimettevõtetele tasumata arved	12	356 621	7 936 298	476 372	7 936 298
Mitmesugused võlad		8 637 610	5 118 370	8 691 473	5 118 370
s.h. võlad tutar- ja emettevõtetele	12	8 629 493	5 116 841	8 683 356	5 116 841
s.h. muud lühiajalised võlad		8 117	1 529	8 117	1 529
Maksuvõlad	5	1 298 705	1 261 928	1 263 216	1 261 928
Võtvõlad		1 713 097	1 433 290	1 556 928	1 433 290
s.h. võlad töövõtjatele		636 487	655 475	636 487	655 475
s.h. intressivõlad		99 794	161 155	99 794	161 155
s.h. muud võtvõlad		976 816	616 660	820 647	616 660
Garantiaaldis	13	200 000	-	200 000	-
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		38 353 192	37 463 701	36 906 721	37 463 701
Pangalaenud	6	2 682 360	5 364 706	2 682 360	5 364 706
PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		2 682 360	5 364 706	2 682 360	5 364 706
KOHUSTUSED KOKKU		41 035 552	42 828 407	39 589 081	42 828 407
OMAKAPITAL	8		-		
Aktsiakapital		2 600 000	2 600 000	2 600 000	2 600 000
Reservkapital		650 000	650 000	650 000	650 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		14 276 535	7 260 234	14 276 535	7 260 234
Aruandeaasta kasum		8 948 317	7 016 301	8 948 317	7 016 301
OMAKAPITAL KOKKU		26 474 852	17 526 535	26 474 852	17 526 535
PASSIVA KOKKU		67 510 405	60 354 942	66 063 933	60 354 942

Juhatuses liige

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 14.03.2003

Signature/allkiri

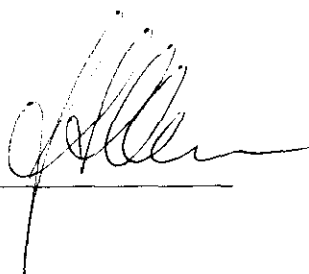
KPMG, Tallinn

30 -06- 2003

KASUMIARUANNE

	Lisa nr.	Kontsern		AS Glamox HE	
		31.12.2002	31.12.2001	31.12.2002	31.12.2001
Realiseerimise netokäive	9	153 638 895	147 616 314	153 338 790	147 616 314
Realiseeritud toodete kulu		118 672 891	114 231 719	118 526 534	114 231 719
Brutokasum		34 966 003	33 384 595	34 812 256	33 384 595
Turustuskulud		11 790 413	12 415 446	11 045 192	12 415 446
Üldhalduskulud		12 809 225	12 290 340	12 795 918	12 290 340
Muud ärikulud		48 819	142 490	48 819	142 490
Muud ärikulud		25 426	21 550	25 426	21 550
Ärikasum		10 389 759	8 799 749	10 994 540	8 799 749
Muud intressi- ja finantstulud		5 601	3 738	5 447	3 738
Finantstulud kokku		5 601	3 738	5 447	3 738
Intressikulud		1 132 524	1 308 077	997 387	1 308 077
Finantskulu tütar e/v aktsiaselt	3	432 925	479 110	1 054 283	479 110
Firmaväärtuse kulum		43 728	-	-	-
Finantskulud kokku		1 609 177	1 787 187	2 051 670	1 787 187
Kasum majandustegevusest		8 786 183	7 016 301	8 948 317	7 016 301
Vahemusosalus kahjumist		162 134	-	-	-
Aruandeaasta puhaskasum		8 948 317	7 016 301	8 948 317	7 016 301

Juhatuses liige



Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev 14.03.2003
Signature/allkiri
KPMG, Tallinn

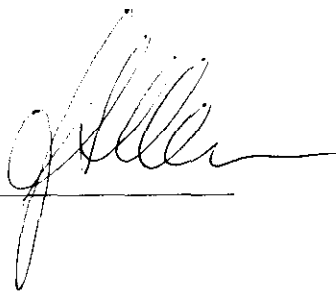
Tallinna Linnaregistri
Registriori
SISSE TULNU

RAHAVOOGUDE ARUANNE

30-06-2003

	Kontsern		AS Glamox HE	
	31.12.2002	31.12.2001	31.12.2002	31.12.2001
RAHAVOOG ÄRITEGEVUSEST				
Puhaskasum	8 948 317	7 016 301	8 948 317	7 016 301
Põhivara kulum	3 401 963	2 430 917	3 393 371	2 430 917
Kahjum põhivara mahakandmisest	3 959	-	3 959	-
Kapitaliosaluse kahjum	63 817	479 110	1 054 283	479 110
Firmavaartuse kulum	43 728	-	-	-
Kokku	12 461 784	9 926 328	13 399 930	9 926 328
Korrigeerimised:				
Äritegevuse nõuete muutus	- 9 606 414	1 918 851	- 9 103 768	1 918 851
Äritegevuse kohustuste muutus	7 178 241	5 926 628	5 815 995	5 926 628
Kokku rahavoog äritegevusest	10 033 611	17 771 807	10 112 157	17 771 807
RAHAVOOG INVESTEERINGUTEST				
Materiaalse põhivara soetamine	- 950 046	- 12 086 841	- 950 046	- 12 086 841
Kokku rahavoog investeeringutest	- 950 046	- 12 086 841	- 950 046	- 12 086 841
RAHAVOOG FINANTSEERIMISEST				
Lühiajalise laenu tagasimaksed	- 2 584 435	-	- 2 512 176	-
Pikaajalise laenu tagasimaksed	- 2 682 346	- 2 682 353	- 2 682 346	- 2 682 353
Arvelduskrediidi jäägi muutus	- 3 704 315	- 1 217 395	- 3 860 799	- 1 217 395
Makstud dividendid	-	- 1 939 219	-	- 1 939 219
Kokku rahavoog finantseerimisest	- 8 971 095	- 5 838 967	- 9 055 321	- 5 838 967
Kokku aruandeperioodi rahavood	112 470	154 001	106 790	154 001
Raha ja selle ekvivalendid 01.01.	1 392 664	1 546 665	1 392 664	1 546 665
Raha ja selle ekvivalendid 31.12.	1 505 133	1 392 664	1 499 454	1 392 664

Juhatusel liige



Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 14.03.2003

Signature/allkiri

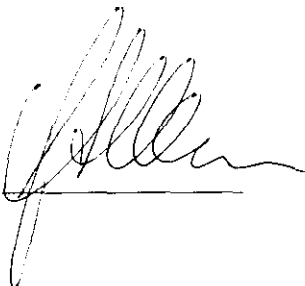
KPMG, Tallinn

30-06-2003

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

	Aksiakapital	Kohustuslik reservkapital	Eelmiste perioodide jaotamata kasum	Aruandeaasta kasum	Omakapital kokku
01.01.2001	2 600 000	650 000	7 043 900	2 155 553	12 449 453
2000. a. puhaskasumi jaotus			2 155 553	-	2 155 553
Dividendid			-	1 560 906	
Dividendide tulumaks			-	378 313	
2001. a. puhaskasum				7 016 301	
31.12.2001	2 600 000	650 000	7 260 234	7 016 301	17 526 535
01.01.2002	2 600 000	650 000	7 260 234	7 016 301	17 526 535
2001. a. puhaskasumi jaotus			7 016 301	-	7 016 301
2002. a. kasum				8 948 317	
31.12.2002	2 600 000	650 000	14 276 535	8 948 317	26 474 852

Juhatusel liige



Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 14.03.2003

Signature/allkiri 

KPMG, Tallinn

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused

AS Glamox HE konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigis kehtivast heast raamatupidamise tavast. Hea raamatupidamistava nõuded on kehtestatud EV Raamatupidamise seadusega, mida täiendavad EV Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid, standardid ja soovitused.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Üldised põhimõtted

Majandustehinguid kajastatakse tekkepõhise arvestusprintsipi järgi, sõltumata sellest kas raha on laekunud või tasutud. Järgmiste perioodide kulusid ja tulusid ei kajastata aruandeaasta kasumiaruandes.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31.12.2002 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval kehtinud Eesti Panga valuutakurside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja -kuluna.

Nõuded ostjate vastu

Nõuded ostjatele on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures on iga nõuet hinnatud individuaalselt arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded hinnatakse alla tõenäoliselt laekuva summani ja lootusetud nõuded kantakse bilansist välja.

Varud

Lõpetamata toodang ja valmistoodang võetakse arvele tootmisomahinnas, mis koosneb nendest otsestest ja kaudsetest tootmisväljaminekutest, milleta varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses. Tooraine, materjalid ja ostetud kaubad müügiks võetakse arvele ostuhinnas, millele lisanduvad transpordi-, tolli- ja laokulud. Varude arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus/ tootmisomahind või neto realiseerimismaksumus. Allahindluse summa kajastatakse kasumiaruande kirjel *Realiseeritud toodete kulu*.

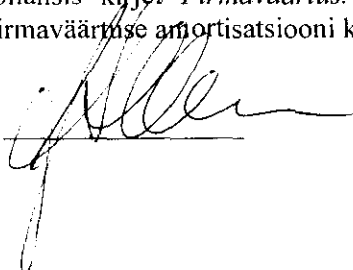
Tütar- ja sidusettevõtted

Tütar- ja sidusettevõtete aktsiad on aastaaruande koostamisel emaettevõtte bilansis ümber hinnatud kapitaliosaluse meetodil, mille kohaselt alginvesteeringut on korrigeeritud tütar- ja sidusettevõtte kasumi/kahjumiga ning laekunud dividendidega. Grupi ettevõtete omavahelistest tehingutest tekkinud realiseerimata kasumid/kahjumid elimineeritakse.

Konsolideeritud aruandes on investeeringud tütarettvõttesse elimineeritud nende omakapitaliga ning ema- ja tütarettvõtet on käsitletud ühtse majandusüksusena. Konsolideerimisel on ema- ja tütarettvõtte aruanded liidetud rida-realt, elimineerides kontsernisestest tehingute tagajärjel tekkinud nõuded, kohustused, sisekäibed, realiseerimata kasumid ja kahjumid.

Tütarettvõtte soetamisel tekkinud firmaväärtust kajastatakse emaettevõtte bilansis kirjel *Tütarettvõtte aktsiad* ja kontserni bilansis kirjel *Firmaväärtus*. Firmaväärtus amortiseeritakse lineaarsel meetodil 5 aasta jooksul. Positiivse firmaväärtuse amortisatsiooni kajastatakse finantskuludes.

Juhatuses liige



Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 14.03.2003

Signature/allkiri

KPMG, Tallinn

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle kolme aasta ja maksumusega alates 10 000 krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle 3 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 10 000 krooni, kantakse soetamise 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtusliku vara üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

- | | |
|--|---------|
| • Tootmisseadmed | 12 % |
| • Muud masinad ja seadmed | 12-20 % |
| • Muu inventar, tööriistad ja sisseseade | 15-30 % |

Kapitali- ja kasutusrent

Kapitalirendi ja kasutusrendi eristamisel lähtutakse eelkõige tehingu sisust. Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad ettevõttele. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Kasutusrendile võetud varasid arvestatakse bilansiväliselt. Tasutavad rendimaksud kajastatakse kasumiaruandes perioodi kuluna.

Kohustused

Kohustused, mille maksetähtajad on bilansi kuupäevast arvestatuna üle ühe aasta, on bilansis esitatud pikaajaliste kohustustena.

Eraldised

Bilansis kajastatakse eraldisena aruandeperioodil tekkinud ettevõtte kohustustusi, millel on seaduslik või lepinguline alus, mis nõuab varast loobumist ja mille maksumust saab usaldusväärselt määrata, kuid mille lõplik maksumus või maksetähtaeg ei ole kindlalt fikseeritud. Eraldiste hindamisel on lähtutud juhatuse hinnangust ja kogemustest.

Tulude arvestus

Kaupade müügist saadud tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Ettevõtte tulumaks

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis alates 1. jaanuarist 2000 mitte ettevõtte kasumit, vaid dividende määraga 26/74 netodividendina väljamakstud summast. Tulenevalt maksustamise kontseptsiooni eripärast ei oma mõiste *varade ja kohustuste maksubaas* majanduslikku sisu ning edasilükkunud tulumaksukohustust ega –vara ei saa tekkida.

Kuni 31. detsembrini 2002 vähendati dividendide väljakuulutamise järel dividendide väljamaksmisega kaasneva ettevõtte tulumaksu võrra eelmiste perioodide jaotamata kasumit. 1. jaanuarist 2003 jõustunud Raamatupidamise Toimkonna juhendite kohaselt kajastatakse järgnevatel perioodidel dividendidelt arvestatavat ettevõtte tulumaksu tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega on ära toodud lisas 11.

Juhatuse liige

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 14.03.2003

Signature/allkiri KPMG

KPMG, Tallinn

30-06-2003

Lisa 2 Varud

Kontsern

Aruandeperioodil kanti maha kaupa summas 668 tuhat krooni toodete osas, mille realiseerimine ei olnud võimalik. Väheliikuvate varude allahindluse summa on 1 807 tuhat krooni.

AS Glamox HE

Aruandeperioodil kanti maha kaupa summas 552 tuhat krooni toodete osas, mille realiseerimine ei olnud võimalik. Väheliikuvate varude allahindluse summa on 1 034 tuhat krooni.

Lisa 3 Tütarettevõtte aktsiad

AS Glamox HE omab 100 %-list osalust Läti firmas Glamox Elektro SIA.

	31.12.2002	31.12.2001
Aktsiate arv	53	2
Soetusmaksumus	2 998 272	109 480
Bilansiline maksumus	1 907 326	63 817

AS Glamox HE omandas kontsernisisese äriühenduse tulemusena perioodil 31.10.2002-31.12.2002 51 Glamox Elektro SIA aktsiat soetusmaksumusega 2 888 792 krooni. Soetusmaksumuse ja omandatud netovara õiglase väärtuse vahena tekkis positiivne firmaväärtus summas 1 650 596 krooni, mida amortiseeritakse viie aasta jooksul. Amortiseerimata firmaväärtuse summa aruandeperioodi lõpu seisuga oli 1 606 868 krooni. Aktsiate eest tasuti mitterahalise sissemaksega, milleks oli Glamox HE nõue Glamox Elektri SIA vastu. Kontserniaruandes on kuni 31.10.2002 investeeringut tütarettevõttesse kajastatud kapitaliosaluse meetodil summas 432 925 krooni.

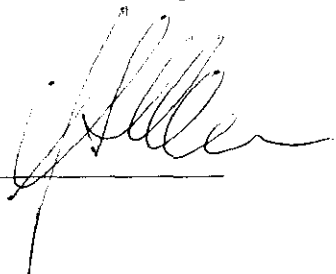
Glamox Elektro omakapitali struktuur seisuga 31.12.2002:

	LVL	EEK	Investeeri- ja osalus EEK
Aktsiakapital	137 800	3 513 252	3 513 252
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	- 20 300	- 517 555	- 517 555
Reservkapital	5 676	144 711	144 711
Aruandeaasta kahjum	- 103 610	- 2 641 568	- 2 641 568
Omakapital kokku	19 566	498 841	498 841

Glamox Elektro SIA omakapital on ümber hinnatud Eesti Panga 31.12.2002 kehtinud valuutakursi alusel.

Aruandeperioodil dividende jaotatud ei ole.

Juhatuses liige



Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 14.03.2003

Signature/alkiri [Signature]

KPMG, Tallinn

30-06-2003

Lisa 4 Põhivara

	Kontsern			AS Glamox HE		
	Masinad ja seadmed	Muu inventar	Kokku	Masinad ja seadmed	Muu inventar	Kokku
31.12.2001						
Soetusmaksumus	16 826 761	10 405 889	27 232 650	16 826 761	10 405 889	27 232 650
Akumuleeritud kulum	- 3 624 797	- 6 022 112	- 9 646 908	- 3 624 797	- 6 022 112	- 9 646 908
Soetatud	427 121	522 925	950 046	427 121	522 925	950 046
Äriühenduse kaudu soetatud p/v	-	546 169	546 169	-	-	-
Soetatud põhivara kulum	-	466 988	- 466 988	-	-	-
Majandusaasta kulum	- 2 141 200	- 1 260 763	- 3 401 963	- 2 141 200	- 1 252 171	- 3 393 371
Mahakandmine	- 300 073	- 349 361	- 649 434	- 300 073	- 349 361	- 649 434
Mahakandud põhivara kulum	300 073	345 402	645 475	300 073	345 402	645 475
31.12.2002						
Soetusmaksumus	16 953 809	11 125 623	28 079 431	16 953 809	10 579 453	27 533 262
Akumuleeritud kulum	- 5 465 924	- 7 404 461	- 12 870 384	- 5 465 924	- 6 928 881	- 12 394 804
Jääkväärtus	11 487 885	3 721 162	15 209 047	11 487 885	3 650 573	15 138 458

Lisa 5 Maksuvõlad ja maksude ettemaksed

Maksuhili	Kontsern				AS Glamox HE			
	31.12.2002		31.12.2001		31.12.2002		31.12.2001	
	Võlg	Ettemaks	Võlg	Ettemaks	Võlg	Ettemaks	Võlg	Ettemaks
Kaibemaks	-	1 993 799	-	1 850 972	-	1 933 987	-	1 850 972
Sotsiaalmaks	748 553	-	729 141	-	713 064	-	729 141	-
Uksüüsiu tulumaks	471 544	-	497 802	-	471 544	-	497 802	-
Mitteresid. tulumaks	22 596	-	26 382	-	22 596	-	26 382	-
Ensoodustuste tulumaks	26 087	-	-	14 201	26 087	-	-	14 201
Töötuskindlustusmaks	29 925	-	8 603	-	29 925	-	8 603	-
Ettevõtte tulumaks	-	-	-	-	-	-	-	-
Kokku	1 298 705	1 993 799	1 261 928	1 865 173	1 263 216	1 933 987	1 261 928	1 865 173

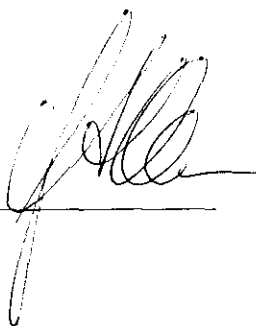
Lisa 6 Pikaajalised kohustused

Hansapangalt saadud 15 000 000 krooni (958 675 Euro) suurusest laenust maksti aruandeperioodil tagasi 2 682 346 krooni. Laenu jääk aruandeperioodi lõpus oli 5 364 692 krooni, sealhulgas 2003. aasta jooksul tagasimaksmisele kuuluv osa 2 682 346 krooni.

Laenu intress on 3 kuu EUR-i Libor + 3,45 %.

Laenu lõpliku tagasimakse tähtajaks on 20.10.2004. a.

Juhatuses liige



Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev

Signature/allkiri

KPMG, Tallinn

30-06-2003

Lisa 7 Laenu tagatis ja panditud vara

Hansapangaga sõlmitud laenulepingust tulenevalt on AS Glamox HE vallasvarale seatud kommertsipant summas 10 000 000 krooni.

Eesti Ühispannaga sõlmitud arvelduslaenu lepingust tulenevalt on AS Glamox HE vallasvarale seatud kommertsipant summas 10 000 000 krooni.

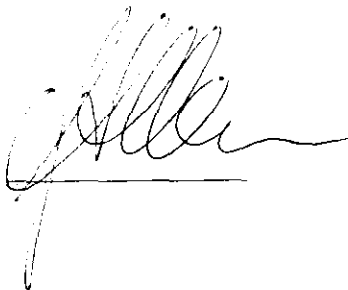
AS Glamox HE on Glamox Elektro SIA ja AS Hansabanka vahelise arvelduslaenu lepingu käendajaks summas 1 274 765 krooni (50 000 LVL). Glamox Elektro SIA käibevaradele on sama lepingu tagatiseks seatud kommertsipant summas 4 276 709 krooni (167 745 LVL).

Lisa 8 Omakapital aktsiaseltsis

AS Glamox HE	Osalus	Aktsia nimiväärtus	Aktsiate arv	Aktsiaid kokku
Aktsiakapital kokku		13 000	200	2 600 000
Glamox Marketing OY	80%	13 000	160	2 080 000
Glamox ASA	20%	13 000	40	520 000

Glamox Elektro SIA	Osalus	Aktsia nimiväärtus	Aktsiate arv	Aktsiaid kokku
Aktsiakapital kokku		2 600 LVL	53	137 800 LVL
AS Glamox HE	100%	2 600 LVL	53	137 800 LVL

Juhatuses liige



Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 14.03.2003

Signature/allkiri [Signature]

KPMG, Tallinn

Lisa 9 Neto realiseerimiskäive

Realiseerimise netokäive geograafiliste piirkondade lõikes:

	Kontsern		AS Glamox HE	
	2002	2001	2002	2001
Eesti	51 537 861	48 459 705	51 491 332	48 459 705
Norra	49 939 770	52 372 794	49 939 770	52 372 794
Läti	12 837 959	16 306 596	12 591 063	16 306 596
Leedu	9 530 316	7 362 270	9 524 452	7 362 270
Taani	9 314 900	8 666 579	9 314 900	8 666 579
Saksamaa	9 271 528	6 930 682	9 271 528	6 930 682
Soome	7 183 185	7 295 243	7 182 369	7 295 243
Rootsi	3 889 781	-	3 889 781	-
Kanada	73 615	165 760	73 615	165 760
Venemaa	59 980	36 970	59 980	36 970
Iirimaa	-	19 715	-	19 715
Kokku	153 638 895	147 616 314	153 338 790	147 616 314

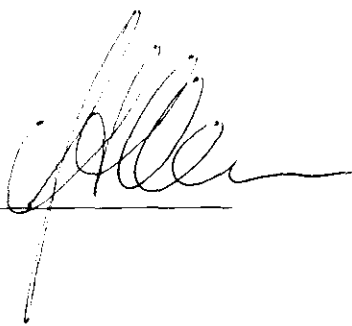
Realisatsioon tegevusalade lõikes:

	Kontsern		AS Glamox HE	
	2002	2001	2002	2001
Valgustid	132 839 511	130 513 345	132 539 406	130 513 345
Elektriradiaatorid	5 378 203	4 727 105	5 378 203	4 727 105
Muud müügitulud	15 421 181	12 375 864	15 421 181	12 375 864
Kokku	153 638 895	147 616 314	153 338 790	147 616 314

Lisa 10 Kasutusrent

	Kontsern		AS Glamox HE	
	2002	2001	2002	2001
Kontori- ja tootmisruumid	3 963 287	3 701 671	3 907 227	3 701 671
Masinad ja seadmed	2 934 148	2 741 098	2 920 260	2 741 098

Juhatuses liige



Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 14.03.2003

Signature/alkiri

KPMG, Tallinn

Lisa 11 Tingimuslikud kohustused

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2002 moodustas 23 224 852 krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võib kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 5 597 953 krooni, seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta 17 626 899 krooni. Maksimaalse võimaliku tulumaksukohustuse arvestamisel on lähtutud eeldusest, et jaotatavate netodividendide ja 2003. aasta kasumiaruandes kajastatava dividendide tulumaksu kulu summa ei või ületada jaotuskõlbliku kasumit seisuga 31.12.2002.

Lisa 12 Tehingud seotud osapooltega

Seotud osapoolteks loetakse ettevõtte omanikke, teisi Glamox kontserni kuuluvaid ettevõtteid, töötajaid, juhtkonda, juhatuse ja nõukogu liikmeid ning nende lähikondlasi.

	AS Glamox HE		Glamox Elektro SIA	
	Ostetud kaup / teenused	Müüdud kaup / teenused	Ostetud kaup / teenused	Müüdud kaup / teenused
Glamox ASA (emaettevõtte)	41 330 187	49 876 846	1 010 430	-
Glamox A/S (kontserniettevõtte)	-	9 314 900	-	-
Glamox Licht GmbH (kontserniettevõtte)	298 563	9 271 528	-	-
Glamox Marketing OY (emaettevõtte)	3 846	7 083 369	-	816
Glamox Elektro AB (kontserniettevõtte)	-	3 889 781	-	-
Mariteam Lighting (kontserniettevõtte)	-	73 615	-	-
Glamox Fabrikker AS (kontserniettevõtte)	1 379 657	-	-	-
Høvik Professional Lighting AS (kontsernie)	22 760	-	-	-
Aqua Signal AG (kontserniettevõtte)	77 832	-	-	-
Kokku	43 112 845	79 510 039	1 010 430	816

Juhatus hinnangul ei ole tehingutes eelpool nimetatud osapooltega kasutatud turuhinnast erinevaid hindasid.

Lisa 13 Eraldised

AS Glamox HE annab oma toodetud kaupade müügil ostjale 1-aastase garantii. Toetudes eelmistel aastatel müüdud ja tagastatud kaupade kogustele on moodustatud garantiieraldis summas 200 000 krooni.

Garantiieraldis 01.01.2002	0
Lisandunud eraldis	441 489
Kasutatud eraldis	241 489
Garantiieraldis 31.12.2002	200 000

Juhatuses liige



Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identitiseerimiseks
Date/kuupäev 14.03.2003
Signature/alkiri [Handwritten signature]
KPMG, Tallinn



30-06-2003

Kasumi jaotamise ettepanek

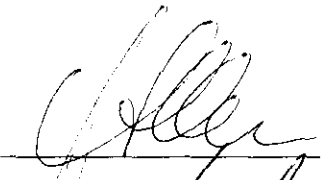
Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk seisuga 31.12.2001	14 276 535
2002. aasta kasum	8 948 317
Jaotamata kasum kokku	23 224 852
Dividendideks (sealhulgas tulumaks)	0
Jaotamata kasumi jääk pärast 2002. a. majandusaasta aruande kinnitamist	23 224 852

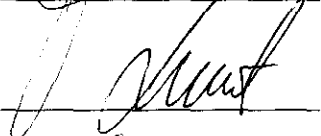
Juhatusel liige

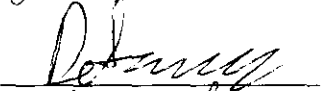


Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2002.a. majandusaasta aruandele -06- 2003

AS Glamox HE juhatus on koostanud 2002. aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande. Nõukogu on juhatuselt koostatud majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest, kasumi jaotamise ettepanekust ja audiitori järeldusotsusest, läbi vaadanud ja aktsionäride üldkoosolekule esitamiseks heaks kiitnud.

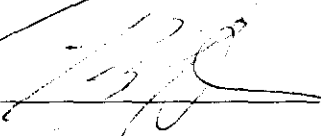
Jaan Allem juhatusesimees  07.04.2003

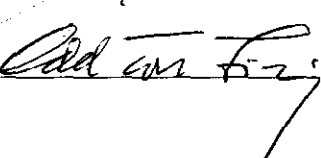
Illo Limmart juhatuseliige  07.04.2003

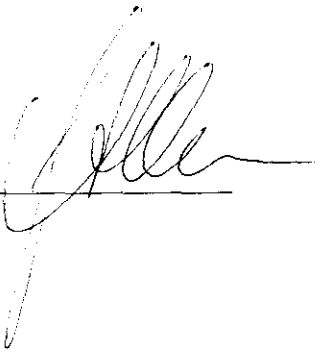
Meelis Peterson juhatuseliige  07.04.2003

Kjell Stamnes nõukoguesimees  7.4.2003

Endel Palla nõukoguliige  07.04.2003

Bjarne Haugen nõukoguliige  07.04.2003

Odd Tore Finnøy nõukoguliige  07.04.2003

Juhatuseliige 

Tallinna linn
Registrite
SISSE TULNUD
30-06-2003
31/12/2002

AS Glamox HE
Aksionäride nimekiri

Aksionär	Osalus	Aktsiate arv	Aktsiakapital EEK
OY Glamox AB	80 %	160	2080000
Glamox ASA	20 %	40	520000
Kokku	100 %	200	2600000